# Inches sommario

# DOTTRINA

Filippi Leonardo: II D.L. n. 105/2023: più ombre che luci – Legislative decree n. 105/2023: more shadows than lights, pag. 1

Giaccone Chiara: Scioglimento del cumulo materiale temperato e accesso ai benefici penitenziari: l'annoso contrasto giurisprudenziale rimesso al vaglio delle Sezioni Unite, pag. 41

Marcolini Stefano, Novani Sergio, Ruggieri Francesca: The show must go on? La Cassazione e il discutibile limite alla rilevabilità dell'inutilizzabilità degli elementi di prova in udienza preliminare – The show must go on? The Court of Cassation and the questionable limit to detect the inadmissibility of evidence sources in the preliminary hearing, pag. 24

Novani Sergio: L'insostenibile leggerezza delle esigenze cautelari: alcune riflessioni su una recente ordinanza cautelare — Unbearable lightness of precautionary needs: some reflections on a recent precautionary measure, pag. 19

Pellegrino Andrea: Il metaverso e i suoi riflessi attuali e futuri sui reati, sui processi e sulle indagini di polizia giudiziaria — The metaverse and its current and future reflections on crimes, trials and judicial police investigations, pag. 5

# GIURISPRUDENZA

# Appello penale

Appello incidentale — Punti in rapporto di connessione essenziale con i punti denunciati con l'appello principale — Ammissibilità → Cass. pen., sez. II, 30 gennaio 2023, n. 3877 (ud. 20 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Atti preliminari al giudizio — Decreto di citazione — Termine per il giudizio → Cass. pen., sez. II, 11 gennaio 2023, n. 630 (ud. 25 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Cognizione del giudice d'appello — Divieto di reformatio in peius — Reato continuato ◆ Cass. pen., sez. II, 21 dicembre 2022, n. 48538 (ud. 21 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Cognizione del giudice di appello — Divieto di reformatio in peius — Diversa e più grave qualificazione giuridica del fatto ◆ Cass. pen., sez. I, 30 novembre 2022, n. 45466 (ud. 6 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Cognizione del giudice di appello — Divieto di reformatio in peius — Diversa e più grave qualificazione giuridica del fatto ← Cass. pen., sez. V, 5 gennaio 2023, n. 209 (ud. 6 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Cognizione del giudice di appello — Divieto di reformatio in peius — Diversa e più grave qualificazione giuridica del fatto ← Cass. pen., sez. II, 23 gennaio 2023, n. 2692 (ud. 9 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 87

Decisioni in camera di consiglio — Disciplina emergenziale da Covid 19 — Procedimento cartolare in appello ← Cass. pen., sez. II, 7 aprile 2023, n. 14854 (ud. 25 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 88

Decisioni in Camera di consiglio – Disciplina emergenziale da Covid 19 – Procedimento cartolare in appello ← Cass. pen., sez. V, 23 febbraio 2023, n. 8131 (ud. 24 gennaio 2023), (Omissis), m., paq. 87

Dibattimento — Rinnovazione dell'istruzione — Esclusiva acquisizione di sentenze o certificati del casellario giudiziale ← Cass. pen., sez. II, 24 febbraio 2023, n. 8395 (ud. 14 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 88

Dibattimento — Rinnovazione dell'istruzione — Riforma della sentenza assolutoria ← Cass. pen., sez. V, 17 aprile 2023, n. 16286 (ud. 28 marzo 2023), (Omissis), m., pag. 88

# Applicazione della pena su richiesta delle parti

Azione civile — Accordo per l'applicazione della pena formalizzato prima dell'udienza preliminare — Costituzione di parte civile ◆ Cass. pen., sez. V, 16 marzo 2023, n. 11257 (c.c. 13 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 88

Rito – Reato transnazionale – Confisca per equivalente + Cass. pen., sez. II, 10 febbraio 2023, n. 5778 (c.c. 30 novembre 2022), (Omissis), m., paq. 88

Sentenza — Erronea qualificazione giuridica del fatto — Deducibilità come motivo di ricorso per cassazione — Limiti previsti dall'art. 448, comma 2 bis c.p.p. — Indicazione di "ipotesi lieve" di detenzione di cocaina in luogo di una detenzione "ordinaria" prevista dall'art. 73, comma 1 del DPR. 309/1990. ◆ Cass. pen., sez. VI, 7 dicembre 2023, n. 48836 (c.c. 19 settembre 2023), V.A., pag. 49

Sentenza – Impugnazioni – Ricorso per cassazione – Ammissibilità – Disposto di cui all'art. 448, comma 2 bis c,p,p. – Incidenza – Esclusione – Presunto vizio di motivazione in ordine alla durata della sanzione amministrativa accessoria. ◆ Cass. pen., sez. IV, 7 dicembre 2023, n. 48803 (c.c. 14 novembre 2023), F.N., pag. 58

Sentenza – Incidenza dell'art. 445, comma 1 bis, introdotto dall'art. 25 della riforma Cartabia – Conseguenze – Inapplicabilità delle sanzioni amministrative accessorie – Esclusione – Fattispecie di patteggiamento in caso di omicidio stradale aggravato. ◆ Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48556 (c.c. 14 novembre 2023), C.G., paq. 64

Sentenza — Ricorso per cassazione — Erronea applicazione della recidiva ← Cass. pen., sez. V, 16 marzo 2023, n. 11253 (c.c. 13 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 88

Sentenza — Sanzione amministrativa accessoria — Pattuizione sulla durata concordata dalle parti — Possibilità — Esclusione — Modifiche all'art. 444 c.p.p. introdotte dall'art. 25 della legge Cartabia — Fattispecie in tema di omicidio stradale aggravato e applicazione della revoca della patente. 
◆ Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48556 (c.c. 14 novembre 2023), C.G., pag. 64

#### Associazione per delinguere

Aggravanti — Reati connessi ad attività mafiosa — Termine massimo di prescrizione ← Cass. pen., sez. II, 3 febbraio 2023, n. 4822 (ud. 15 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 88

# Atti processuali penali

Dichiarazioni e richieste di detenuti o internati — Nomina del difensore di fiducia — Efficacia immediata ← Cass. pen., sez. I, 20 febbraio 2023, n. 7189 (c.c. 21 settembre 2022), (Omissis), m., pag. 88

Traduzione — Mandato di arresto europeo — Diritto dell'imputato alloglotta ad ottenerne la traduzione ← Cass. pen., sez. VI, 15 febbraio 2023, n. 6560 (c.c. 14 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 88

Traduzionei – Straniero alloglotto – Traduzione orale ◆ Cass. pen., sez. II, 22 febbraio 2023, n. 7630 (c.c. 4 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 88

#### Azione penale

Querela – Remissione – Riforma Cartabia → Cass. pen., sez. II, 1 marzo 2023, n. 8938 (ud. 20 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 89

Querela – Termine – Reati divenuti perseguibili a querela → Cass. pen., sez. II, 20 dicembre 2022, n. 48277 (ud. 24 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 89

# Cassazione penale

Casi di ricorso — Concorso di causa di estinzione del reato e di nullità assoluta e insanabile — Causa prevalente ← Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2023, n. 1259 (ud. 26 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 89

Casi di ricorso — Ricorso straordinario per errore materiale o di fatto — Ambito di operatività ◆ Cass. pen., sez. V, 18 aprile 2023, n. 16556 (c.c. 9 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 89

Controllo sulla motivazione — Contrasto tra dispositivo e motivazione — Rettificazione o annullamento della sentenza ← Cass. pen., sez. VI, 22 dicembre 2022, n. 48846 (ud. 17 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 89

Interesse al ricorso — Carenza — Ricorso promosso dal difensore dell'imputato — Verso una sentenza con cui venga dichiarato, ex art. 420 quater c.p.p., di non doversi procedere — Per mancata conoscenza del processo — Inammissibilità. ◆ Cass. pen., sez. II, 7 dicembre 2023, n. 48765 (c.c. 12 ottobre 2023), L.D., pag. 62

Ricorso — Cause di non punibilità, di improcedibilità, di estinzione del reato o della pena — Riforma Cartabia → Cass. pen., sez. V, 6 febbraio 2023, n. 5223 (ud. 17 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 89

Ricorso — Effetto estensivo — Imputato non appellante citato a comparire → Cass. pen., sez. II, 24 febbraio 2023, n. 8388 (ud. 14 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 89

Ricorso — Ricorso per saltum — Conversione in appello → Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2023, n. 1108 (ud. 6 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 89 Ricorso — Spese e sanzione pecuniaria per rigetto o inammissibilità del ricorso — Richiesta di resti-

indice sommario

IV

tuzione nel termine  $\bullet$  Cass. pen., sez. V, 13 aprile 2023, n. 15776 (c.c. 16 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 89

Difensore di ufficio — Revoca del mandato al difensore di fiducia — Nomina dello stesso come difensore di ufficio → Cass. pen., sez. VI, 3 gennaio 2023, n. 44 (ud. 25 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 90

#### Difesa e difensori

Di fiducia — Facoltà di nomina da parte di un prossimo congiunto in favore di indagato latitante — Esclusione ← Cass. pen., sez. II, 17 aprile 2023, n. 16140 (c.c. 22 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

## Esecuzione forzata

Disciplina del concorso formale e del reato continuato — Poteri del giudice dell'esecuzione — Rigetto della richiesta di applicazione della continuazione → Cass. pen., sez. I, 10 marzo 2023, n. 10320 (c.c. 6 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 90

Giudice dell'esecuzione — Questioni sul titolo esecutivo — Decreto penale di condanna a pena detentiva convertita in pena pecuniaria ← Cass. pen., sez. I, 27 marzo 2023, n. 12675 (c.c. 13 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

# Esecuzione in materia penale

Competenza — Giudice dell'esecuzione — Applicazione delle sanzioni amministrative accessorie — Esclusione — Fattispecie in tema di richiesta di un permesso di guida avanzata dal condannato al quale era stata sospesa la patente. ◆ Cass. pen., sez. I, 27 marzo 2023, n. 12689 (c.c. 22 febbraio 2023), E.G., m., pag. 90

Disciplina del concorso formale e del reato continuato — Poteri del giudice dell'esecuzione — Continuazione ritenuta dal giudice della cognizione. ◆ Cass. pen., sez. V, 27 marzo 2023, n. 12788 (c.c. 24 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 90

Giudice dell'esecuzione — Magistratura di sorveglianza — Competenza per territorio ← Cass. pen., sez. I, 3 marzo 2023, n. 9163 (c.c. 12 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

Giudice dell'esecuzione — Provvedimento emesso a seguito di udienza camerale — Rimedio esperibile → Cass. pen., sez. I, 27 febbraio 2023, n. 8645 (c.c. 9 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

Sospensione — Pene detentive — Condanna per uno dei delitti contro la P.A. di cui all'art. 4 bis, comma 1, ordinamento penitenziario ← Cass. pen., sez. I, 17 febbraio 2023, n. 6763 (c.c. 8 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

# Falsa testimonianza

Elemento oggettivo — Dichiarazioni rese in fase procedimentale — Contrasto con quanto dichiarato dal teste al dibattimento → Cass. pen., sez. VI, 2 marzo 2023, n. 9059 (ud. 14 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 90

## Frode nell'esercizio del commercio

Estremi – Metodiche di accertamento normativamente previste – Rilevanza + Cass. pen., sez. V, 28 aprile 2023, n. 17839 (c.c. 11 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 91

# Giudice di pace

Competenza penale — Competenza per connessione — Connessione tra procedimenti di competenza del giudice di pace e di altro giudice ◆ Cass. pen., sez. I, 9 febbraio 2023, n. 5676 (c.c. 6 ottobre 2022), (Omissis), *m.*, pag. 91

# Giudice penale

Competenza penale – Incompatibilità – Richiesta di concordato in appello + Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2023, n. 2180 (ud. 4 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 91

Incompatibilità – Giudice dell'udienza preliminare – Rigetto della richiesta di patteggiamento ◆ Cass. pen., sez. V, 3 febbraio 2023, n. 4813 (c.c. 18 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 91

Ricusazione – In genere – Situazione di incompatibilità pregiudicante ← Cass. pen., sez. V, 1 marzo 2023, n. 8962 (c.c. 26 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 91

Ricusazione – Medesimo procedimento – Nozione ◆ Cass. pen., sez. V, 19 gennaio 2023, n. 2263 (c.c. 4 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 91

### Giudizio abbreviato

Rito — Rito abbreviato non condizionato — Circostanza aggravante → Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2023, n. 1275 (ud. 22 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 91

#### Giudizio immediato

Richiesta del giudizio abbreviato — Termini di fase della custodia cautelare — Operatività del meccanismo di recupero ◆ Cass. pen., sez. II, 5 dicembre 2022, n. 45960 (c.c. 13 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 91

#### Giudizio penale di primo grado

Dibattimento – Atti introduttivi – Impedimento a comparire dell'imputato ◆ Cass. pen., sez. II, 9 febbraio 2023, n. 5662 (ud. 25 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 92

Dibattimento — Nuove contestazioni — Modifica dell'imputazione ◆ Cass. pen., sez. II, 2 marzo 2023, n. 9039 (ud. 17 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 92

# Giudizio per decreto

Richiesta del P.M. – Rigetto del giudice per le indagini preliminari – Prognosi negativa circa il pagamento della pena pecuniaria ◆ Cass. pen., sez. V, 3 aprile 2023, n. 14041 (c.c. 5 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 92

# Impugnazioni penali in genere

Ammissibilità o inammissibilità — Giudizi d'impugnazione per i soli interessi civili — Riforma Cartabia ← Cass. pen., sez. V, 23 febbraio 2023, n. 8128 (ud. 24 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 92

Ammissibilità o inammissibilità — Giudizi d'impugnazione per i soli interessi civili — Riforma Cartabia ← Cass. pen., sez. II, 16 marzo 2023, n. 11279 (ud. 3 febbraio 2023), (Omissis), m., paq. 92

Ammissibilità o inammissibilità — Giudizi d'impugnazione per i soli interessi civili — Riforma Cartabia ← Cass. pen., sez. IV, 20 marzo 2023, n. 11516 (ud. 26 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 92

Ammissibilità o inammissibilità — Inammissibilità — Del ricorso per Cassazione — Causa di improcedibilità per mancanza di querela — Reato originariamente procedibile d'ufficio — Declaratoria di non doversi procedere ai sensi dell'art. 129, comma 1 c.p.p. — Esclusione. ◆ Cass. pen., sez. IV, 7 dicembre 2023, n. 48784 (ud. 15 novembre 2023), P.V.G.A. ed altro, pag. 59

Effetto devolutivo — Diffamazione — Sentenza di primo grado di assoluzione per difetto di offensività delle espressioni utilizzate ◆ Cass. pen., sez.

V, 17 febbraio 2023, n. 6910 (ud. 23 novembre 2022), (Omissis), *m.*, pag. 92

Impugnazione del difensore dell'imputato — A mezzo di posta elettronica certificata (PEC) — Ad un indirizzo di posta elettronica dell'ufficio destinatario diverso da quello specificamente indicato — Conseguenze — Inammissibilità. ◆ Cass. pen., sez. IV, 7 dicembre 2023, n. 48804 (c.c. 14 novembre 2023), C.G., pag. 55

Impugnazione del pubblico ministero — In appello — Omissione — Ricorso proposto dal Procuratore generale avverso la sentenza di primo grado — Condizioni. ◆ Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48517 (ud. 5 ottobre 2023), D.L.C., pag. 75

Inammissibilità – Atto di impugnazione trasmesso a mezzo PEC – Senza firma digitale dell'autore dell'atto – Firma presente nel messaggio "e-mail" di accompagnamento dell'atto – Rilevanza – Esclusione. ← Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48545 (c.c. 25 ottobre 2023), P.D., pag. 72

Interesse ad impugnare — Ordinanza di conferma dell'applicazione di misura cautelare — Attribuzione al fatto di una diversa qualificazione incidente sulla durata della misura ← Cass. pen., sez. III, 17 febbraio 2023, n. 6738 (c.c. 12 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 92

Interessi civili — Riforma Cartabia — Giudizi d'impugnazione per i soli interessi civili introdotti prima o relativi a sentenze precedenti alla sua entrata in vigore ◆ Cass. pen., sez. II, 16 febbraio 2023, n. 6690 (ud. 2 febbraio 2023), (Omissis), m., paq. 92

Interessi civili – Riforma Cartabia – Giudizi d'impugnazione per i soli interessi civili introdotti prima o relativi a sentenze precedenti alla sua entrata in vigore ◆ Cass. pen., sez. III, 22 febbraio 2023, n. 7625 (ud. 11 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 93

Provvedimenti impugnabili o inoppugnabili – Provvedimenti abnormi – Esclusione – Ordinanza del giudice delle indagini preliminari che respinge la richiesta di perizia – Accertamento delle capacità dell'imputato – A partecipare scientemente al processo – "Fumus" della ipotizzata incapacità – Necessità. ◆ Cass. pen., sez. V, 7 dicembre 2023, n. 48832 (ud. 15 novembre 2023), C.G., pag. 50

Revisione – Intervento della persona offesa – Ammissibilità ← Cass. pen., sez. I, 8 febbraio 2023, n. 5567 (c.c. 12 gennaio 2023), (Omissis), m., paq. 93

Termini — Termine per il deposito della sentenza — Contrasto tra il dispositivo letto in udienza e quello annesso alla motivazione ← Cass. pen., sez. II, 23 gennaio 2023, n. 2683 (ud. 2 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 93

# Indagini preliminari

Arresto in flagranza — Convalida — Ricorso per Cassazione del pubblico ministero → Cass. pen., sez. III, 11 aprile 2023, n. 14971 (c.c. 10 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 93

Attività ad iniziativa del pubblico ministero — Accertamenti tecnici non ripetibili — Stato psichico mutevole ◆ Cass. pen., sez. II, 21 febbraio 2023, n. 7349 (c.c. 17 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 93

Incidente probatorio — Prove assunte — Incidente probatorio condotto congiuntamente dal giudice per le indagini preliminari del tribunale e dal giudice per le indagini preliminari del tribunale per i

# indice sommario

minorenni ← Cass. pen., sez. III, 7 febbraio 2023, n. 5234 (ud. 3 marzo 2022), (Omissis), m., pag. 93 Incidente probatorio — Testimonianza — Consultazione di documenti in aiuto alla memoria ← Cass. pen., sez. III, 7 febbraio 2023, n. 5234 (ud. 3 marzo 2022), (Omissis), m., pag. 93

# Indebita percezione di erogazioni a danno dello Stato

Luogo di consumazione — Individuazione — Luogo in cui il soggetto pubblico erogante dispone l'accredito in favore di chi ne abbia indebitamente fatto richiesta → Cass. pen., sez. VI, 2 marzo 2023, n. 9060 (ud. 30 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 93

# Istituti di prevenzione e pena (ordinamento penitenziario)

Trattamento penitenziario — Unificazioni di pene concorrenti — Condanna anche per reato ostativo — Alla concessione dei benefici penitenziari — Scioglimento del cumulo delle pene — Modalità. 
◆ Cass. pen., sez. un., 14 luglio 2023, n. 30753 (ud. 15 dicembre 2022), Z.A., pag. 31

#### Malversazione

A danno dello Stato – Finanziamento del fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale – Clausola di non alienazione ← Cass. pen., sez. II, 21 dicembre 2022, n. 48565 (c.c. 24 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 93

# Misure cautelari personali

Disposizioni generali – Applicazione della custodia cautelare in carcere – Limite di tre anni di pena detentiva ← Cass. pen., sez. I, 13 febbraio 2023, n. 5949 (c.c. 11 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 94

Disposizioni generali — Condizioni di applicabilità — Gravi indizi di colpevolezza ← Cass. pen., sez. II, 20 dicembre 2022, n. 48276 (ud. 24 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 94

Procedimento — Gravi indizi di colpevolezza — Criteri di valutazione → Cass. pen., sez. II, 1 marzo 2023, n. 8948 (c.c. 10 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 94

Procedimento – Principio della domanda cautelare – Fattispecie in tema di divieto di avvicinamento ai luoghi frequentati dalla persona offesa ◆ Cass. pen., sez. V, 20 febbraio 2023, n. 7228 (c.c. 11 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 94

Procedimento — Principio del ne bis in idem cautelare — Operatività ← Cass. pen., sez. VI, 15 febbraio 2023, n. 6555 (c.c. 18 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 94

Procedimento — Rigetto della richiesta di misura cautelare — Ricorso immediato per cassazione 
◆ Cass. pen., 21 febbraio 2023, n. 7437 (c.c. 24 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 94

Procedimento applicativo — Coabitazione pregressa — Perdurante frequentazione del domicilio ← Cass. pen., sez. V, 2 febbraio 2023, n. 4572 (c.c. 13 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 94

Provvedimenti — Ordinanza del giudice — Motivazione → Cass. pen., sez. III, 11 aprile 2023, n. 14980 (c.c. 21 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 94

Riesame – Procedimento – Istanza di differimento della data dell'udienza ← Cass. pen., sez. I, 15 febbraio 2023, n. 6360 (c.c. 12 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 94

Termini di durata massima della custodia cautelare — Rimessione in libertà per la prima ordinanza — Periodo intermedio di non detenzione ◆ Cass. pen., sez. III, 8 febbraio 2023, n. 5460 (c.c. 13 gennaio 2023), (Omissis), *m.*, pag. 94

#### Misure cautelari reali

Sequestro preventivo — Appello — Affidamento del bene in sequestro per finalità istituzionali ← Cass. pen., sez. III, 17 febbraio 2023, n. 6743 (c.c. 2 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

Sequestro preventivo — Condizioni di applicabilità — Bene sottoposto a sequestro probatorio annullato → Cass. pen., sez. III, 21 marzo 2023, n. 11803 (c.c. 2 marzo 2023), (Omissis), m., pag. 95 Sequestro preventivo — Condizioni di applicabilità — Beni o denaro appartenenti a persona estranea al reato — Conversione in sequestro conservativo — Ammissibilità — Esclusione — Ipotesi di condanna — Conseguenze — Fattispecie in cui la Corte ha respinto la richiesta del P.M. per ottenere il sequestro preventivo a scopo di confisca. → Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48546 (c.c. 25 ottobre 2023), P.M. Trib. Bergamo in

Sequestro preventivo — Indebita percezione di erogazioni in danno dell'Unione Europea — Competenza ← Cass. pen., sez. VI, 1 marzo 2023, n. 8963 (c.c. 1 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 95 Sequestro preventivo — Sequestro a fini di confisca

proc. M.V. ed altra, pag. 70

di bene immobile – Locazione del bene da parte del destinatario del provvedimento cautelare ← Cass. pen., sez. II, 13 dicembre 2022, n. 47089 (c.c. 23 settembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

Sequestro preventivo — Sequestro preventivo finalizzato alla confisca obbligatoria — Motivazione ← Cass. pen., sez. III, 6 febbraio 2023, n. 4920 (c.c. 23 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

Sequestro preventivo — Trasmissione per competenza territoriale del procedimento nel cui ambito la misura cautelare è stata disposta — Questioni relative all'amministrazione dei beni sequestrati → Cass. pen., sez. I, 20 marzo 2023, n. 11509 (c.c. 28 febbraio 2023), (Omissis), m., paq. 95

# Misure di prevenzione

Procedimento — Misure di prevenzione personale — Giudicato assolutorio ◆ Cass. pen., sez. I, 2 febbraio 2023, n. 4489 (c.c. 26 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 95

# Misure di sicurezza

Patrimoniali — Confisca per equivalente e altre confische che presentino una componente sanzionatoria — Estinzione del reato per prescrizione o amnistia → Cass. pen., sez. un., 31 gennaio 2023, n. 4145 (ud. 29 settembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

All'imputato – Interdetto o infermo di mente – Imputato inabilitato ◆ Cass. pen., sez. I, 3 febbraio 2023, n. 4778 (c.c. 29 settembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

All'imputato — Latitante — Volontarietà della sottrazione → Cass. pen., sez. III, 14 marzo 2023, n. 10733 (ud. 7 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 96

# Notificazioni in materia penale

A mezzo posta — Mancata consegna dell'atto — Atto redatto dall'operatore postale ◆ Cass. pen., sez. V, 3 aprile 2023, n. 14033 (ud. 5 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 95

Domicilio dichiarato o eletto — Notifica al difensore — Difetto di precedente accertamento di idoneità dell'elezione o dichiarazione di domicilio dell'imputato ◆ Cass. pen., sez. II, 31 gennaio 2023, n. 3967 (ud. 20 dicembre 2022), (Omissis), *m.*, pag. 96

#### Pena

Sanzioni sostitutive — Delle pene detentive brevi — Condanna a pena detentiva non superiore a quattro anni — Obbligo del giudice di dare avviso alle parti della possibilità di conversione in pena sostitutiva — Riforma Cartabia — Applicazione al procedimento che conduce a pena patteggiata — Possibilità — Esclusione. ◆ Cass. pen., sez. IV, 6 dicembre 2023, n. 48554 (ud. 25 ottobre 2023), R.F., pag. 69

Sospensione condizionale — Omessa previsione — Violazione del divieto di reformatio in peius ◆ Cass. pen., sez. VI, 2 marzo 2023, n. 9063 (ud. 10 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 96

#### Prevenzione infortuni

Responsabilità – Contravvenzione di cui all'art. 4, comma 7, Legge n. 628 del 1961 – Notifica per compiuta giacenza della richiesta dell'ispettorato del lavoro di fornire notizie e documenti ← Cass. pen., sez. III, 12 aprile 2023, n. 15237 (ud. 13 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 96

#### Prova penale

Dichiarazioni rese ad un organo di polizia giudiziaria – Acquirente di modiche quantità di sostanza stupefacente – Audizione in qualità di persona informata dei fatti ← Cass. pen., sez. II, 13 dicembre 2022, n. 47081 (ud. 4 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 96

Documenti – Verbali di prove di altri procedimenti – Procedimento instaurato nei confronti di una pluralità di imputati ← Cass. pen., sez. II, 31 gennaio 2023, n. 3966 (ud. 20 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 96

Intercettazione di conversazioni o comunicazioni — Conversazione tra presenti — Registrazione ad opera di uno dei partecipi → Cass. pen., sez. II, 6 dicembre 2022, n. 46185 (ud. 21 settembre 2022), (Omissis), m., pag. 96

Intercettazione di conversazioni o comunicazioni — Intercettazione coinvolgente minorenni — Onere di motivazione rafforzata ← Cass. pen., sez. II, 28 aprile 2023, n. 17973 (c.c. 19 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 96

Intercettazione di conversazioni o comunicazioni 
— Utilizzazione — Procedimenti iscritti anteriormente al 31 agosto 2020 ← Cass. pen., sez. VI,
8 marzo 2023, n. 9846 (c.c. 24 novembre 2022),
(Omissis), m., pag. 97

Perizia — Consulente tecnico — Prova scientifica ◆ Cass. pen., sez. III, 28 marzo 2023, n. 12815 (ud. 8 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 97

Perizia — Principio dell'ogni oltre ragionevole dubbio — Applicazione → Cass. pen., sez. III, 13 aprile 2023, n. 15444 (ud. 15 marzo 2023), (Omissis), m., pag. 97

Ricognizioni – Mancata visione, prima del riconoscimento, della persona da riconoscere dal vivo, in fotografia o su altro supporto rappresentativo – Condizione di genuinità della prova ◆ Cass. pen., sez. III, 1 marzo 2023, n. 8740 (ud. 24 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 97

Sequestri – Decreto – Richiesta di riesame ← Cass. pen., sez. II, 13 gennaio 2023, n. 898 (c.c. 16 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 97

Sequestri – Durata – Supporto probatorio di dispositivi informatici o telematici → Cass. pen., sez. II, 27 aprile 2023, n. 17604 (c.c. 23 marzo 2023), (Omissis), m., pag. 97

Sequestri – Restituzione – Procedimento ← Cass. pen., sez. II, 17 febbraio 2023, n. 6976 (c.c. 6 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 97

#### Pubblico ministero

Esercizio dell'azione penale — Associazione per delinquere di tipo mafioso — Contestazione aperta ◆ Cass. pen., sez. I, 1 marzo 2023, n. 8759 (ud. 25 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 97

# Rapporti giurisdizionali con autorità straniere in materia penale

Convenzioni internazionali – Informazioni e documenti acquisiti nell'ambito di procedimento avente rilievo esclusivamente fiscale – Utilizzabilità degli stessi in ambito penale ◆ Cass. pen., sez. III, 3 marzo 2023, n. 9083 (ud. 26 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 97

Estradizione – Misure cautelari – Revoca e sostituzione → Cass. pen., sez. VI, 22 febbraio 2023, n. 7862 (c.c. 21 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 97

Riconoscimento di sentenza straniera — Compatibilità della pena irrogata con la legislazione italiana — Adattamento sanzionatorio in sede esecutiva ◆ Cass. pen., sez. V, 25 gennaio 2023, n. 3324 (c.c. 12 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 98

Sentenze straniere — Riconoscimento della sentenza straniera di condanna — Acquisizione ◆ Cass. pen., sez. VI, 17 febbraio 2023, n. 6954 (c.c. 30 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 98

Sentenze straniere — Riconoscimento della sentenza straniera di condanna — Violazione del ne bis in idem eurounitario ← Cass. pen., sez. V, 10 febbraio 2023, n. 5876 (c.c. 12 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 98

#### Reato

Causalità (Rapporto di) – Prova scientifica – Controllo di legittimità → Cass. pen., sez. IV, 13 marzo 2023, n. 10394 (ud. 7 febbraio 2023), (Omissis), m., pag. 98

Estinzione (cause di) — Morte del reo anteriore alla condanna — Ricorso per cassazione del pubblico ministero ◆ Cass. pen., sez. II, 27 gennaio 2023, n. 3497 (ud. 2 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 98

Estinzione (cause di) — Prescrizione — Sospensione del dibattimento ◆ Cass. pen., sez. IV, 9 febbraio 2023, n. 5599 (ud. 25 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 99

Estinzione (cause di) — Procedimento con messa alla prova — Presupposti ← Cass. pen., sez. VI, 2 marzo 2023, n. 9064 (ud. 18 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 99

Estinzione (Cause di) — Giustizia riparativa — Art.129 bis c.p.p. — Introdotto dalla Riforma Cartabia — Applicabilità al caso di specie — Esclusione — Ragioni. ◆ Trib. pen. Genova, sez. I, ord. 21 novembre 2023, P.O., pag. 79

Estinzione (Cause di) — Procedimento con messa alla prova — Presupposti ← Cass. pen., sez. III, 13 febbraio 2023, n. 5910 (ud. 11 gennaio 2023), (Omissis), m., pag. 98

Estinzione (Cause di) — Richiesta di sospensione con messa alla prova — Risarcimento del danno ◆ Cass. pen., sez. V, 14 aprile 2023, n. 16083 (ud. 17 marzo 2023), (Omissis), m., pag. 98

Estinzione (Cause di) — Sospensione del procedimento con messa alla prova — Ordinanza di ammissione alla prova — Ricorso per Cassazione da parte del P.M. — Legittimazione. ◆ Cass. pen., sez. un., 6 aprile 2023, n. 14840 (ud. 27 ottobre 2022), P.M. Corte app. Trento in proc. X S.p.A., m., pag. 98

Estinzione (Cause di) — Sospensione del procedimento con messa alla prova — Responsabilità degli enti di cui al D.L.vo n. 231/2001 — Applicabilità della messa alla prova — Esclusione. ◆ Cass. pen., sez. un., 6 aprile 2023, n. 14840 (ud. 27 ottobre 2022), P.M. Corte app. Trento in proc. X S.p.A., m., pag. 98

#### Revisione

Presupposti – Sentenza dichiarativa della responsabilità da reato dell'ente – Contrasto di giudicati ex art. 630, comma 1, lett. a) c.p.p. – Tra la sentenza dichiarativa della responsabilità dell'ente e la sentenza di assoluzione dell'imputato per il reato presupposto – Pronunciata in un diverso procedimento – Configurabilità – Esclusione – Ragioni – Revisione della sentenza che ha sanzionato l'ente – Ammissibilità – Esclusione. ◆ Cass. pen., sez. IV, 10 marzo 2023, n. 10143 (c.c. 10 febbraio 2023), F. S.r.L., m., pag. 99

Richiesta — Declaratoria di inammissibilità — Ex art. 634 c.p.p. — Decisione "de plano" — Condizioni — Procedura partecipata — Per valutazione di ammissibilità — Per l'ipotesi di accertamento necessitato — Fattispecie di annullamento dell'ordinanza di inammissibilità adottata "de plano" a seguito di approfondito esame di merito degli elementi probatori. ◆ Cass. pen., sez. III, 7 dicembre 2023, n. 48812 (c.c. 3 ottobre 2023), G.A., pag. 53

# Sentenza penale

Condanna — Condanna del querelante alle spese e ai danni — Compensazione delle spese ← Cass. pen., sez. II, 25 gennaio 2023, n. 3099 (ud. 23 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 99

Nullità — Mancata sottoscrizione da parte del giudice — Inesistenza ← Cass. pen., sez. I, 29 dicembre 2022, n. 49596 (c.c. 20 ottobre 2022), (Omissis), m., pag. 99

## Termini processuali in materia penale

Restituzione nel termine — Sentenza contumaciale — Elezione di domicilio dell'imputato presso il difensore di fiducia → Cass. pen., sez. I, 30 gennaio 2023, n. 3911 (c.c. 20 dicembre 2022), (Omissis), m., pag. 99

Restituzione nel termine — Sentenza contumaciale — Estradizione dall'estero → Cass. pen., sez. V, 8 marzo 2023, n. 9842 (c.c. 11 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 99

# Tributi e finanze (in materia penale)

Accertamento — Accertamenti compiuti in sede di verifiche fiscali — Mancanza o irregolarità formale dell'autorizzazione ex art. 52 D.P.R. n. 633 del 1972 ◆ Cass. pen., sez. III, 5 aprile 2023, n. 14278 (ud. 23 novembre 2022), (Omissis), m., pag. 99

# LEGISLAZIONE E DOCUMENTAZIONE

D.L. 5 ottobre 2023, n. 133. Disposizioni urgenti in materia di immigrazione e protezione internazionale, nonchè per il supporto alle politiche di sicurezza e la funzionalità del Ministero dell'interno, convertito, con modificazioni, nella L. 1° dicembre 2023, n. 176 (Gazzetta Ufficiale Serie gen. – n. 283 del 4 dicembre 2023), pag. 101

D.L.vo 23 novembre 2023, n. 182. Adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) n. 2018/1727 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 novembre 2018, che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione giudiziaria penale (EUROJUST) e che sostituisce e abroga la decisione 2002/187/ GAI del Consiglio, pag. 104

D.L.vo 7 dicembre 2023, n. 203. Disposizioni per il compiuto adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2018/1805 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 novembre 2018, relativo al riconoscimento reciproco dei provvedimenti di congelamento e di confisca, pag. 107

L. 27 dicembre 2023, n. 206. Disposizioni organiche per la valorizzazione, la promozione e la tutela del made in Italy, pag. 110

D.M. (Min. giust.) 29 dicembre 2023, n. 217. Regolamento recante: «Decreto ai sensi dell'articolo 87, commi 1 e 3 del decreto legislativo 10 ottobre 2022, n. 150 e dell'articolo 4, comma 1 del decreto legge 29 dicembre 2009, n. 193, convertito con modificazioni dalla legge 22 febbraio 2010, n. 24, recante modifiche al decreto del Ministro della giustizia di concerto con il Ministro per la pubblica amministrazione e l'innovazione 21 febbraio 2011, n. 44», pag. 110

D. L. 30 dicembre 2023, n. 215. Disposizioni urgenti in materia di termini normativi, pag. 113